

OGLAŠAJTE V  
NAJBOLJŠEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of  
All Kinds

STEVILKA (NUMBER) 194

VOL. XXXV.—LETÖ XXXV.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), OCTOBER 1, 1952

Zapadna in vzhodna  
Evropa

STRASBOURG, 30. septembra—“Evropski svet,” začasni skupni evropski parlament, je obrnil svojo pozornost na vzhodno Evropo, ki je v sovjetskem bloku. Svoje razmerje do vzhodne Evrope in naloge te v zvezi, je začrta v štirih točkah:

Sestavljal naj se program o gospodarski pomoči, ki se bo dala vzhodni Evropi potem, ko bo ta osvobodila sovjetskega diktatorja.

Trgovina med vzhodno in zapadno Evropo naj se poveča.

Družavam za železno zaveso je treba dati več informacij o razmerah na zapadu.

Begunci iz vzhoda je treba posvetiti vso pozornost.

ČE SO IMENA ENAKA

CHICAGO, 30. septembra—

V volilnem propagandnem fond demokratske stranke je daroval I. J. Meites \$1,000. Kandidat Stevenson je objavil listo darovalcev. Toda ime I. J. Meites je popolnoma enako imenu obsojenca I. J. Meitesa, ki je bil obsojen radi nezakonitega prodajanja in nezakonitega prodajanja konjskega mesa in spuščen na svobodo pod kavijo \$15,000.

Pravi darovalec \$1,000 I. J. Meites naravnov zanika, da bi imel kakše zveze s goljufom s konjskim mesom, da pa mu je rednodno, da oba nosita ista ime, še bolj nerodno pa, ker gre za volilni fond demokratov.

ATOMSKO OROŽJE JE

TAJNO

WASHINGTON, 30. septembra—

Kanadski obrambeni ministri Brooke Claxton se nahaja v Washingtonu, odkoder bo šeleti v Zedinjenih državah na in-

tejskemu potovanju. Kanadčan Claxton bo imel dostop v vse

volilne naprave in skladischa, ne

pa mu dali podrobnosti o

prodajalci in zalogi ameriškega

orožja.

SPORT IN DAVKI

PITTSBURGH, 30. septembra—

Mestni župan Davil L. Lawrence se je pritožil nad slavnim posetom športniških pri-

strelcev. Na izgubo so ne samo

sportska društva, marveč tudi

človeška blagajna. Vsled izstan-

ja na izgubi \$31,000 veselič-

ega davka.

## BEVAN NAPADA AMERIKO; LABORISTI OSTALI ZMERNI

MORECAMBE, Anglija, 30. septembra—Na občnem zboru britanske delavske stranke je levičar Bevan napel vse sile, da se prikoplje do vodstva stranke, vendar ga je premagal zmerni bivši ministrski predsednik Clement Attlee.

Bevan bi sicer moral imeti na strankinem kongresu poročilo o zaposlitvi in nezaposlitvi v Veliki Britaniji. Svoja izvajanja pa je obrnil na druga politična polja in se pečal z britansko in ameriško oborožitvijo in s politiko do Sovjetske zveze.

Bevan je očital Ameriki, da se oborožuje v interesu ameriškega kapitalizma in industrializma, ki pa da ne vodi k miru.

Velika Britanija je vprežena v isti voz in ne vodi samostojne britanske politike. Velika Britanija se mora orientirati v njenem lastnem življenju in mora prenehati z izvajanjem oborožitvenega programa.

Bevan je nadalje zahteval, ostrejšo socializacijo britanskega gospodarstva in ožje zveze z vzhodom. Če se bo Velika Britanija še nadalje oboroževala, kakor si je začrtala program, potem ne bo posvetila dovolj skrbib britanskemu civilnemu gospodarstvu in bo izgubljala svetovne trge, katere ji bodo iztrgali iz rok drugi tekmovalci, predvsem Amerika.

Bevan je hotel udinjati politično stranko britanskim strokovnim delavskim organizacijam—delavskim unijam, tako da naj bi politična stranka podpirala unice, kadar so ti na primer na stavki in v borbi za zvišanje svojega delavskega standarda. Tudi v tem naporu je Bevan propadel.

Na splošno se je opazilo, da se je Bevan na letosnjem konvenčiju velikobolj pripravil kot je bil to slučaj lanskega leta in da je hotel z radikalnimi predlogi izsiliti rešitev in važne odločitve v vodstvu stranke sebi v prid.

Bevanu se je sicer posrečilo, da je vrnil v izvršilni odbor stranke, ki šteje 27 članov, dva svoja izrazita pristaša, predvsem strokovnjaka na polju zu-

## Zaščita najemnin je padla in—ostane

CLEVELAND, 30. septembra—Ob počasi 30. septembra na 1. oktober se je rešilo važno vprašanje, ali naj se zaščita najemnin podaljša, ali pa odpravi. Večinoma se je zaščita najemnin uvedla v Ameriki tekoma zadnje svetovne vojne in sicer začetkom leta 1942.

V borbi za zaščito najemnin in za njeno odpravo se je opazilo dvoje tendenc, republikansko, da se odpravi, demokratsko, da se zaščita še vedno vzdrži.

Po poročilih iz centrale v Washingtonu bo po zaščiti najemnin prizadetih še vedno karnih 13 milijonov Amerikancev. Za zaščito so bila v večini večja mesta in razumljivo tisti kraji, ki po zakonu radi obrambene proizvodnje morajo imeti zaščito. Mesta, ki imajo več, kakor sto tisoč prebivalcev so večinoma zaščitila.

V Ohio bodo med znanimi mestni ohranili stanovanjsko zaščito in kontrolo najemnin Cleveland, Columbus, Cincinnati, Dayton, Youngstown, odpravila pa mesta Akron, Toledo. V Lorainu na primer je propadel napor demokratov, da se zaščita in kontrola

med temi tudi glede večerje, ki jo krožek pripravi za 19. oktobra.

Išče raznašalca

Išče se zanesljivega dečka ali

dečko za raznašalca “Enako-

pravnosti” v okolici E. 137 St.

Poklicite HE 1-5311.

KAJ NAS ČAKA  
V BODOČNOSTI

ATLANTIC CITY, N. J.,  
30. septembra — V mestu zborujejo ameriški bankirji. Ti napovedujejo:

Ko bo končana ameriška obramba, je pričakovati, da poslovni svet ne bo šel tako igraje skozi življenje kot gre sedaj. Toda ameriški gospodarski sistem nima pričakovati kakke depresije, kot je ta bila pred dvajsetimi leti.

Bati se je, da “ameriški čudež,” to je ameriška produkcija ne bo imela trga v zapadni Evropi, ker je ta gospodarsko šibka in bo zmanjševala ameriški izvoz. V Ameriki bi nastopila nadproducija, kar pa bo povzročilo na eni strani brezposelnost, na drugi strani pa deflacija, to je povečanje vrednosti dolarja.

Za neposredna prihodnja leta je računati s padcem cen.

Ko bodo odpravjeni stroški za oboroževanje in če bo federalna vlada dovolj varčna, se bo ameriški državni dolg 235 milijard dollarjev lahko izplačal v 25 letih.

## Za pijačo ja— za mleko ne

WILMINGTON, Del., 30. septembra—Družina Johna Rileyja je osirotelja za starše in za otroka. Starši John Riley, star 53 let in njegova žena Henrietta, stara 40 let se nahajata v zaporu radi zaslišanja. Zaslišanje se je vršilo danes.

John mlajši, ki je bil star 17 tednov, je mrtev. Doma sta ostala še dva otroka. Ko je policija preiskala stanovanje, je našla “polno žganja in piva, pa nič ali le malo mleka in kruha.” Mlajši John je bil naravnost izstradan in je na tem tudi umrl, kar je dokazalo raztelesenje njegovega trupala. Mati Henrietta je poklicala na dom policijo še 30 ur po tem, ko je bil otrok že mrtev.

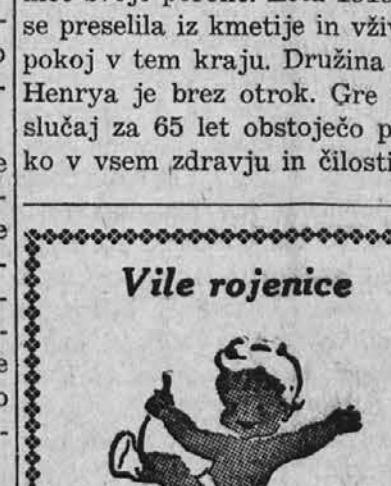
Krožek št. 3 Prog. Slov.

Nocoj se vrši redna seja krožka št. 3 Progresivnih Slovensk v navadnih prostorih Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Pričetek seje bo točno ob 7. uri, ob 8.30 uri pa pride na sejo glavna tajnica Josephine Zakrajšek, ki se je povrnila z obiska v stari domovini. Članice so vabljene, da se udeležijo v obilnem številu.

## 65 LET PONOČENA

BUCYRUS, O., 30. septembra—Zakonca Mr. in Mrs. H. D. McHenry sta praznovala 65-letnico svoje poroke. Leta 1919 sta se preselila iz kmetije in vživata pokoj v tem kraju. Družina McHenry je brez otrok. Gre prvi slučaj za 65 let obstoječo poroko v vsem zdravju in člosti.

## Vile rojenice



Vile rojenice so se zglašile v soboto pri družini Mr. in Mrs. Stanley Peklay, 20308 Shawnee Ave., in jima pustile zalo hčerkico, ki bo delala družbo svojemu bratu. Dekliško ime matere je bilo Jacqueline Boyd ter je hči Mr. in Mrs. Al Boyd, Tungsten Rd., Euclid, Ohio, ki sta postala šestič stari oče in stará mama, Mr. in Mrs. Jack Peklay iz 19420 Tyrone Ave. pa sta postala sedmič stari oče in stará mama. Mlada mama in dete se nahajata v Huron Road bolnišnici.

## Truman in Stevenson obračunavata z republikansko hinavščino

### OGROMNE MNOŽICE PRISOTNE NA SESTANKIH S TRUMANOM

WASHINGTON, D. C., 30. septembra—Iz agitacijskega potovanja Trumana in kandidata Stevensona izhaja: Množice se zgrinjajo, kjer ustavi posebni vlak Trumana in pritrjujejo Trumanovim izvajanjem. Stevenson gre naprej svoja jasno začrtana pota o ameriški notranji in zunanjosti politiki.

Republikanci, kar naj se omeni v tej volilni borbi na celu tega poročila, so upali kovati dobiček iz znanega procesa McCarthyja, kar ta toži senatorja Bentona. McCarthy je oklevetal tudi generala Marshalla. Za priče je dal vojaške osebe in je bil zaslisan general Bedell Smith, svoječasno ameriški poslanik v Moskvi, sedaj načelnik ameriške tajne varnostne službe. Smith je bil za časa zadnje vojne šef generalnega štaba generala Eisenhowera.

O generalu Marshallu je pričeval:

“Od vseh mož, kar sem jih poznal v zadnjih desetih ali petnajstih letih in poznal sem jih veliko, ne poznam nobenega, ki bi prekašal in malo takih, ki bi bili enaki Georgiju Marshallu, kar se tiče zvestobe, častnosti in možnosti.”—Truman je imenoval Marshalla največjega živečega Amerikanca.

### Stevenson v Chicagu

Stevenson se je na velikem zborovanju v Chicagu bavil s vprašanjem Koreje in odobraval Trumanov nastop, ki se je uprl z oboroženo silo komunistični agresiji. Stevenson je zadel v živo, ko si je zastavil vprašanje, kaj bi sedaj republikanci očitali Trumanu, če bi bil vdal se komunistom in jih pustil v južno Korejo.

“Ali ne bi republikanci takemu Trumanu očitali, da sta Harry Truman in Josip Stalin že prijatelja iz šolskih let tam nekje v Zunanji Mongoliji?”

Stevenson je nadalje izvajal: “Amerika lahko vzdrži svoje davčno breme in se bojuje zoper sovjetski imperializem tako dolgo, dokler bo to potrebno.”

Ameriška demokracija in njen varnost je v rokah Amerikanec.

Vlada ne more biti močnejša od ameriškega ljudstva, ne more biti bolj pametna, kakor so ameriški državljanji, ki vladajo in so tudi vladani, ki ljubijo Ameriko, kakor jo ljubim jaz.

Kar se tiče očitka korupcije je Stevenson podal primera: Če krade blagajnik v banki, potem ni korupna banka. Vprašanje korupcije je moralnega značaja, ne samo državne javne uprave, bo vzdržala ameriška produkelj.

Stevenson je prepričan, da se resničnega prijatelja ameriškega marveč tudi privatnega življenja in zaposlenost še naprej na visoki višini in da se bo zaježila inflacija. Stevenson je ponovno obsobil McCarthyjem in trdil, da se preganjanje komunizma vrši lahko uspešneje brez metod McCarthyja, ki tja v en dan obrekajo.

Stevenson je prepričan, da se resničnega prijatelja ameriškega marveč tudi privatnega življenja in zaposlenost še naprej na visoki višini in da se bo zaježila inflacija. Stevenson je ponovno obsobil McCarthyjem in trdil, da se preganjanje komunizma vrši lahko uspešneje brez metod McCarthyja, ki tja v en dan obrekajo.

### Redna seja

Članice družstva Napredne Slovenke, št. 137 SNPJ so vladno vabljene na redno sejo v četrtek, 2. oktobra ob 8. uri zvečer v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

### Prestal operacijo

Dobro poznani Mr. Frank Zajc iz Cornelija Ave. je srečno prestal operacijo v St. Luke's bolnišnici. Prijatelji ga lahko obiščajo, mi mu pa želimo, da bi čim prej popolnoma okreval!

### Izginil je z dekletom

Richard Bauer, ki se je vpisal drugo leto na kolegij Baldwin-Wallace, je neznanom kam izginil. Njegova mati Mrs. John Bauer se je obrnila na javnost, da ji pomaga izslediti sina. Družina Bauer stoji na 3444 W. 127 St. Zadnja vest o pobegu sinu datira od 22. septembra, na kateri dan se je Richard nahajal v Angoli, Ind.

Richard, ki je star 19 let, je vzel seboj ves denar, ki ga je imel pripravljenega za študijske stroške. Pobegnil je z nekim 17-letnim dekletom in z avtomobilom. Pot ga verjetno vodi v Florida.

### Churchill povabil Tita

BEograd, 30. septembra—Jugoslovanski radioj javlja, da je predsednik jugoslovanske vlade, maršal Tito, sprejel povabilo britanskega ministrskega predsednika Winston Churchilla, da naj pride v Anglijo. Datum sestanke med Churchillom in Titom še ni določen.

Radij nadaljejavlja, da je Tito stavljal gotove konkretnje predloge, kako se naj Zapad pribljavi komunistični Kitaj

**"ENAKOPRavnost"**

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
For One Year—(Za eno leto) \$12.00  
For Six Months—(Za šest mesecov) 7.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

**BLIŽAMO SE PREDSEDNIŠKIM VOLITVAM**

Kadar se kdo ženi, često slišimo stare ljudi reči: "Kadar si boš postjal, tako boš ležal!" Nekaj takega rečemo lahko tudi pred volitvami—ker neglede, kako se ljudje izgovarjam in izvijamo, če ni v deželi vse, kot bi radi, je vendar vse, kar se godi okoli nas, posledica našega skupnega dela in odlokov. Vlada ne more biti boljša od ljudstva! Je vedno naše lastno ogledalo! To je zlasti resnično v demokraciji, kakršno imamo v Ameriki.

Da je temu res tako, vidom v manjši obliki lahko kar pri naših društvin in organizacijah. Če pogledamo in premotimo uradnike, oziroma uradnice društva ali zbor, bomo dobili takoj sliko celotnega članstva. Dejstvo, da je oseba gotovega značaja, gotovega prepričanja, bila v stanu vzbuditi pri večini članstva toliko priljubljenost in privlačnost, da so jo izvolili v urad, samo na sebi živo govori o kakovosti celotnega članstva.

Cesto slišimo, da so tu ali tam nezadovoljni bodisi s tem ali oni muradnikom ali uradnico, s tem ali onim javnim funkcionarjem, češ ta ali oni bi moral ali morala biti na tem mestu. Toda dokler med nezadovoljnimi ni dovolj pozitivnega hotenja, dovolj zmožnosti in smisla za predlaganje in izvolitev boljših predstavnikov, toliko časa je to dokaz, da taki negativni ljudje boljšega ne zmrejo in torej tudi ne zaslužijo. Skratka je tisti, ki jim ni všeč, slika njih lastne zaniknosti ali sterilnosti.

Predno moremo imeti dobre predstavnike v manjšem ali večjem krogu, se moramo vsi in vse predvsem naučiti soditi osebnosti ali značaje in poleg biti sami dobr. To seveda ni lahko. Pravzaprav se učimo vse življenje, vendar so pota in načini, potom katerih se lahko pospeši našo izobrazbo v tej smeri. Poleg vsakdanjega življenja in opazovanja naših bližnjih v vsakovrstnih položajih, v veselju in žalosti, v prijateljstvu in sovraštvi, pri delu in zabavi,—nam služi lahko prav koristno in uspešno knjiga, drama in glasba. Ravno v tem pogledu se nam vidi, da so male skupine in mali narodi v veliko bolj ugodnem položaju nego veliki. V malih skupinah, pri majhnih narodih so vsi odnosi bolj intimni, so si bolj blizu in je torej tudi obtok kulture bolj živahan, oziroma doseže in oplemeni vse plasti naroda in ne samo malo, izolirano skupino ali takozvano "intelektualno aristokracijo." Če pogledamo samo med nas same, bomo našle, da so naprimer naša dilettantska dramska društva do zadnjih let največ uprizarjala predstave resnih avtorjev in to take kakovosti, kot jih dajo večji narodi zgolj po poklicnih igralcih ter za takozvano "izbrano" gledališču publike. Vse to ima in pušča svoje gotove posledice in sledove. Počasi, toda sigurno prodira med občinstvom spoznanje, da so bili na svetu v vseh časih ljudje precej enakih lastnosti in značajev, le moda in oblika izražanja se spreminja. Človeška zgodovina je vsekosi posejana z demagogi, oportunisti, tirani, itd.—slopi z ljudmi, ki so hoteli živeti na lahek način na račun svojega bližnjega, z ljudmi, katerim so lepe in sladke besede le krinka za njih slaba in sebična dejanja, istotako pa beleži zgodovina tudi imena neštetih človekoljubov, ki so zastavili vse svoje življenjske sile misiji, kako polagoma približati človeški rod do tiste točke popolnosti, da bo vsakdo čutil, da je vsako potrebno delo častno, da smo vsi eden drugemu potreben, da smo vsi eden od drugega odvisni, in da ne ostane nobeno krivčno ali nečastno dejanje skrito in nekaznovano. Vse pride ob svojem času!

Kadar izginevajo recimo med narodom ali v gotovi oklici ustanove, ki navajajo ljudstvo k spopolnitvi in izobrazbi in jih nadomeščajo beznice v puhla komercionalna podvzetja vseh vrst in baž, je nevarnost, da izgine med tem narodom čut in skrb za bodočnost, skratka, da izgine idealizem, ki je potreben za vsak napredok. Med takim ljudstvom potem cvetejo lahko vseh vrst raket. Med takim ljudstvom se potem lahko v kalnem ribari in demagogi in fakirji vseh vrst imajo svoj dan, medtem ko ljudstvo čimdalje bolj propada in tone v močvirju brezbržnosti in antipatijs naprav vsemu.

Če hočemo, da bo šla naša Amerika, njen gospodarski in političen vpliv po svetu v tisto smer, ki bo vodila našo sveto k sožitju, da bomo skupno ustvarjali in skupno uživali dobrote in blagoslove nove dobe, tedaj se pridno

(Dalje na 3. strani)

**URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK****Naš Progresivni čebelnjak**

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov  
(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch,  
R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

Cleveland - Collinwood, O. — Udeležba na naši zadnji seji je bila prav povoljna. Tako bi moralo biti vsak mesec. Se pa tudi vsakokrat kaj novega naučimo v slinšču potom medsebojne izmenjave misli. A še bolj bi se morale združiti in delovati za obče izobrazbo in razvedrilo, ker je naše življenje tako kratko. Komaj se zavemo, da živimo, pa smo že v jesenskih letih!

Kampanja za nove članice je še zmirom v teku in bo do konca decembra članice, le požurite se za njimi, da nas bo čim več. Tistim, ki še niste pri nas, rečem samo to: Pridružite se nam! Mislim, da kateri se zavedate imena Progresivnih Slovenk, ne boste več odlasa.

Za bazar smo že kar precej pripravljene. Če želi katera še kaj pomagati, se jo prosi, da se zglaši pri odboru in bo dobila delo.

Sezona piknikov je pri kraju, zdaj vas pa vabim na večerjo, katero priredimo 19. oktobra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Cena je \$1.50 za kokošo pečenko, skupno z vsemi drugimi dobratimi. Za plesaljke bo skrbela Richie Vadnal godba. Te naše večerje so tako popularne in priljubljene, da vem, da komaj čakate, kdaj vam naznamo našo prihodnjo predsto. Ob takih priljubljenih smo vsi kot ena družina, zato le pridite, ne bo vam žal. Malo razvedrila je boljše od vsakega zdravila!

Ali ne? —

Poroča M. M.

**Važna proslava****Petletnica kr. št. 8!**

West Allis, Wis.—Pet let je že, odkar smo ustanovile naš krožek št. 8 in zdaj delamo na tem, da bomo to našo pet-letnico dostojno proslavile v nedeljo, 19. oktobra 1952 v Collins Meyer Post dvorani na 725 W. National Ave. Program se začne točno ob 3. uri popoldne.

Kajpada mislimo, da je pet let kratka doba, ali naš krožek je v tem navidezno kratkem času naredil veliko dobrega za človeštvo. Sploh je skoraj neverjetno, kaj vse se more narediti v tako kratki dobi in je ponoven dokaz, da kjer je dobra volja, tam je tudi uspeh. Poleg aktualnega dela in pomoči pa širimo in jamčimo tudi zavest, da smo si vsi judje bratje in sestre in da nismo srečni, če vidimo kjerkoli na svetu bol, pomanjkanje, zaostalost in mizerijo.

Milo se nam stori ob misli, da smo v tej kratki dobi izgubile sedem članic. Odšle so od nas za večno, ali naš spomin na nje je še vedno tako svež, kakor takrat, ko so še živele in delale med nami. Blag jim spomin!

Bolna je sedaj še samo ena članica in ta je, Theresa Hrovath. Upamo, da bo do naše slavnosti ozdravila in se z nami vred veselila.

Kaj pa vstopnice? Ali gredo kaj dobro izpod rok? Ako posmislimo, kako so naše članice pridne, kadar je treba, smo lahko kar brez skrbi, ker bodo govorili tudi sedaj naredile svojo dolžnost.

Naj krožek šteje sedaj 101 članico in 19 podpornih članov, torej nas je vseh skupaj 120—kar lepa družina—kaj ne!

Zdaj je v teku kampanja za nove članice! Imenuje se—Kampanja mater in hčera.—Povejte vašim hčeram, materam, svaknjam, taščam, prijateljicam, itd., kaj smo in kaj je naš namen in delo, da bodo tudi one delale za cilje, katere imamo začrtane

Progresivne Slovenke Amerike.

Rojaki in rojakinje, od blizu in daleč—vabimo vas, da prideite k nam ob tej redki in pomembni slavnosti. S tem nam boste dati novogev veselja do nadaljnega dela, za kar se vam že vnaprej zahvaljujemo!

Mary Kramer, tajnica.

**V Euclidu delamo kar naprej!**

Euclid, O.—Naše članice so pridne in so se v lepem številu udeležile septembarske seje. Od pevskoga zbora "Zarja" smo prejeli za prodajo 10 vstopnic za njih opereto 12. oktobra v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., katere smo vse razprodale in sicer jih je kupil krožek pet in iste oddal srečnim članicam, drugih pet pa istotako razpečal med navzočimi.

Sprejeli smo spet tri nove članice—Mary Veber, Rose Juratovac in Mary Kausek. Vsem kličemo veselo—dobrodošle in pozdravljenje! Naša želja je, da bomo še več novih članic in vsem, da jih bomo tudi dobile, saj delamo vedno le za dobre in koristne stvari!

Bolne so sestri Ozbič in Durjavca. Slednja je bila v nesreči; daje tudi M. Cerezin, Hrovat in Mary Vicic, ki so bile vse v bolnici. Vsem želim v imenu krožka naglega okrevanja, da bodo spet prispele med nas na seje, kjer jih bomo članice prav vesele.

Najnaša tajnica, Mary Ster in njen soprog, Peter, sta poslala krožku razglednico iz Bleda. Mary pozdravlja vse članice in pravi, da se ji tam dopade in se imajo dobro. Hvala, Mary! Nas veseli, da ti ugaja tam in da se zavabate.

Po končani seji smo še malo posedele in pokramljale med seboj, nakar smo se počasi razšle, vsaka na svoj dom sanjata o davnih časih, ki je res prav luštno bilo! Pozdravljenje!

Vera Potocnik, poročevalka.

**Glas Prog. Slovenk v Chicagi kr. št. 9**

Chicago, Ill.—Sredi vročih poletnih dni smo naenkrat opozorjeni na jesen. Še cvetijo jesenske cvetje, vendar že lega večerni mrak zgodaj na zemljo, slovo bomo morale vzeti od prostega življenja v naravi, večerne ure bomo preživele v notranjih prostorih hiše, skratka, udati se bomo morale in usodo.

Imele bomo tudi izlet v Milwaukee, Wis., 19. oktobra. Hocemo skupno proslaviti pet-letnico njih krožka št. 8 Progresivnih Slovenk. Rade pridemo k vam drage sestre tam v Milwaukee, saj nam je ostal v spominu nepozaben dan, dve leti nazaj, ki smo ga prebile med vami. Torej sestre v Chicagi in okolici, hitro se priglasite, da se naroči poseben bus, ali pa še dva. To bo zopet luštno, skoraj celo pot smo pele slovenske pesmice v družbi mladenč.

Ja, da ne pozabim omeniti—nismo razpravljale samo resne reči na seji dne 12. septembra, pač pa smo se tudi poveselile.

Imele smo ples okoli stolov za dobitke ter ples slepih mišk, kar je težko opisati, ali bilo je na vso moč smešno za videti. Ko stopim v dvorano, vidim trdne obraže starejših in tudi mlajših (saj so hčerke slovenskih mater ravno tako delavne, kot matere) ali malo pozneje vsa skrb in trud izgine iz obrazov, smeh in veselje dom po dvorani—poleg vsega pa še malo zapojemo, pa je ura 11. Seveda se imamo zahvaliti za vso to zabavo Dott. Sodnik, Betty Nadovnik in Kolarjevi. Betty je ravno sedaj bolna, toda upamo, da jo bomo drugo sejo zopet videle.

Seveda, pripeljite seboj možičke, prijatelje in znance. Vstopnice se bodo dobile pri Elizabeth Kure, 1804—61st St., Cicero, Ill., pri Lenčki Trakonja, Low 1 9844 (ona je naša živahnica, sestra, vedno pripravljena za delo)

Hvala sestri Miško za sladko pecivo in Mary Korun za piškote!

pri Tončki Urbanz, itd., sploh vse članice imajo vstopnice, tudi Theresa Gratčnar, mati Leo Gratčnarja, kilastujenek danjo Bernikovo gostilno, zdaj "Low top." Theresa Gratčnar je tudi predsednica "dekleta" polno spominčkov, meni da tudi ona brez istih ne gre domov. (Gotovo je hotela Lenčka dokazati, da je "Gospa, ki je bila v Parizu." Saj se spominjate igre tega imena. Igrali so jo Cankarjevi pred leti in je bila Pavla Trugerjeva tista slavna gospa. Op. ured.)

Kati Bernik nam je tudi povedala več zanimivosti iz piknika v Chardon, Ohio, na SNPJ prostorih, obenem nam je prinesla prvi in drugi dobitki, ki jih je zadel chasciški krožek. Prvi dobitek je krasni namizni prt, ročno delo iz Jugoslavije, drugi dobitek pa je manjši prt, tudi ročno delo. Omenila je, da je bil piknik prav dobro obiskan ter dobro dobljen, da so imele prav dobro zabavo. Seveda smo jo takoj vprašale, ako je naša urednica glasila Progresivnih Slovenk, Ivanusch, kaj zapela, kajti njen mogočni, čarobni glas se ne da tako hitro pozabiti, in pritrnila nam je. (Slednje bi moral sicer cenjurirati, toda ker smo vse raje žaljene, kot grajane, naj bo! Hvala! Op. ured.)

Tati Bernik nam je tudi povedala več zanimivosti iz piknika v Chardon, Ohio, na SNPJ prostorih, obenem nam je prinesla prvi in drugi dobitki, ki jih je zadel chasciški krožek. Prvi dobitek je krasni namizni prt, ročno delo iz Jugoslavije, drugi dobitek pa je manjši prt, tudi ročno delo. Omenila je, da je bil piknik prav dobro obiskan ter dobro dobljen, da so imele prav dobro zabavo. Seveda smo jo takoj vprašale, ako je naša urednica glasila Progresivnih Slovenk, Ivanusch, kaj zapela, kajti njen mogočni, čarobni glas se ne da tako hitro pozabiti, in pritrnila nam je. (Slednje bi moral sicer cenjurirati, toda ker smo vse raje žaljene, kot grajane, naj bo! Hvala! Op. ured.)

No, da se ji izpolni srčna želja, sva jo midve mahnile popolne popolnoma same tja doli po Moscow ulici, da si nabereva nekaj te pariške robe. Hodiva že precej časa, pa še nič za najnovejši! Prekoračili sva že več ulic, ko mi pada v glavo: "Kaj, če se midve izgubiva!" Opozorim Lenčko na to. Ona pa, kajražna kator je, reče: "Oh, kaj se bojš, kar pojdiva še malo naprej! Kar to-le živo rdečo streho si zapomniva, pa je."

In tako sva pričele kupovati dol' po ulici spominčke. Meni so se zdele stvari precej "slane," pa opozorim Lenčko: "Vidiš, ta-

**SONČNI KOTIČEK**

Kako sva z Lenčko v Parizu "spominčke" kupovale le stvar bi pri nas manj stala kot tu."

Lenčka pa odvrne: "Ali ne veš, da plačaš tudi za pariske imene!"

Ze precej utrujene od tareja po ulicah, zagledava pred seboj lep park s klopni, ki se name! je zazdel, kakor oaza v parku. (Gotovo je hotela Lenčka dokazati, da je "Gospa, ki je bila v Parizu." Saj se spominjate igre tega imena. Igrali so jo Cankarjevi pred leti in je bila Pavla Trugerjeva tista slavna gospa. Op. ured.)

No, da se ji izpolni srčna želja, sva jo midve mahnile popolne popolnoma same tja doli po Moscow ulici, da si nabereva nekaj te pariške robe. Hodiva že precej časa, pa še nič za najnovejši! Prekoračili sva

# BLIŽAMO SE PREDSEDNIŠKIM VOLITVAM

(Nadaljevanje z 2. strani)

Učimo spoznavati ljudi, naše bližnje, predvsem pa kandidate, ki se nam bodo ponujali v teh dneh za izvolitev. Vzemimo si čas, premotrimo njih preteklost, njih volilni rekord v kongresu ali senatu ali kjerkoli, kamor hočejo biti postavljeni. In potem glasujmo, ne po tem, kako prikupeš ali lep je ta ali oni kandidat, ampak kako je zmoren in predvsem pošten. Predvsem pa ne nasedajmo raznim šepetajočim in zakulisnim kampanjam, ki se na pretkan način vodijo po raznih javnih lokalih, kjer se jih širi z učinkovito spretnostjo med nevednimi in lahkovernimi.

Kakršna je zemlja, kakršno podnebje, takšen je sad. Isto velja za voditelje—oni so produkt ali zrcalo ljudstva iz katerega izhajajo. Dokazov o tem nam nudi dovolj žalostna zgodovina preteklih desetletij.

Vsi izgovori, vsa vprašanje krvide sem in tja za vse mizerije, kar jih je imel človek od pamтивka, ne drže.

Da bi Amerika—ta obljudljena dežela vseh narodov—v tej kritični uri v zgodovini sveta izbrala neustrašnega, modrega in pravičnega predsednika—to je naša goreča želja—ker od te izbire zna biti odvisna usoda celega sveta.

Pretelitajmo torej dobro naš glas in pojdimo gotovo vse na volišče prihodnjega novembra! To je naša sveta dolžnost.

V kolikor razberemo iz podatkov ameriške zgodovine, lahko z gotovostjo trdimo, da tu politična stranka in takozvana platforma kot taka, ni bila nikdar tolike važnosti, kot osebe, na vodilnih mestih. Zgovernova priča za to:—republikanca—Abraham Lincoln, in Theodore Roosevelt, prvi je ohranil republiko pred razpadom in drugi takoreč reformiral kapitalizem z njegovimi antitrustnimi in neštetimi drugimi ljudstvu koristnimi zakoni—dalje demokratje, Woodrow Wilson, Franklin D. Roosevelt in sedanji Harry Truman—vsi nosilci in zagovorniki naprednih in humanitarnih idej.

Se enkrat torej—volimo za ljudi, o katerih čutimo, da stojijo za blagostanje in pravice povprečnega človeka. Rezultat bo potem dober za ves narod in tudi za svet.

## ZAPISNIK KONFERENCE

PRVEGA "PROGRESIVNEGA DNE" V CHICAGU  
DNE 4. MAJA 1952 V MASONIC TEMPLE

(Nadaljevanje)

eno prihajajo točno na seje in prireditvah so točno na mestu. Žal nam je ker je naša tajnica, Frances Stark zbolela, ker ona se je resno zavzala njenega posla, kar je tudi mogoče pripomoglo k njeni bolezni. Kuhrska knjiga je izšla, katero bi razposlala ona, ako bi bila zdrava. Mesto, nismo smo prevzele Mary Andres, Tončka Urbanc in jaz. John Rakum sem poslala v tiskarno imena krožnikov tajnic in nekaterih tajnic ženskih društev SNPJ, kar tudi nekaterih posameznih žena, ki jih poznam osebno po naselbinah. Oti je potem na svoj čas po več izvodov skupaj pošiljal, kar nam je prihranilo veliko dela. S tem nam je John Rak naredil veliko uslužbo, kar tudi Frank Sodnik. Vse, katerim so bile knjige poslane, sem jih jaz pismeno obvezala. Na ta način nam je v Chicago knjiga hitro pošla, nakar smo naročile drugo izdajo, katera se sedaj že razpošilja. — O knjigi ne bom rekla drugega, kot da zaslужijo one, ki so se zavezale zanj in jo uredile in to brez vsake odškodnine—veliko priznanje. Da je bila ta knjiga zavzetna so dokazi v tem, da dobitavamo dnevno naročila zanj iz vseh delov Amerike.

Za petletnico imamo že tudi izbran datum 12. oktobra in dvorano najeto. Dvomimo, da nam bo mogoče podati kakšen večji kulturni program. Definitivno bomo že pozneje odločile. O ostalem delu našega krožka bodo pa gotovo poročale še naše zastopnice.

Z željo, da bo prva konferenca P.S.A. v Chicagi uspešna in da odnesete od nas lepe vipse, zaključim moje skromno poročilo.

Frances Vider,  
druga podpredsednica.

**POZOR, ČLANICE!**  
Ali imate članarino pri vašemu krožku plačano za ta mesec? Ako ne, vas prosimo, da to storite na prihodnji seji, da boste deležne vseh ugodnosti, katerih jamči naša organizacija.

## ENAKOPRAVNOST

# Official Page Progressive Slovene Women of America

## OUR WORK, OUR PLANS

### Notice to Members of Circle No. 12

SHEBOYGAN, Wis. — All members of our circle are hereby notified, that we are having a "Pillow Case Card Party" on SUNDAY, OCTOBER 12th at 2:30 p.m. at the lower Croatian Hall.

As you all know, we cannot get Fludernick's Hall any more due to the installation of miniature bowling alleys. Our meetings will be held in the back room until our annual meeting, when we will decide, where to have them in the future.

Our members are working hard to make this card party a success. Some are making as many as 2 or 3 pairs of pillow cases, others donating door prizes, etc., so if any of you who have not done so till now, want to donate something for this card party, we would appreciate it very much. Just bring it to my home or directly to the card party.

The rules for this card party will be as follows: Since some of our people do not like to move, we will have 2 types of playing—for the pillow cases, cards will be played progressively, i.e. the high scorers at each table move ahead. For hostess card playing you can play any game you wish with your own group at a table and a money prize for each table.

Our friend and member, Ivanka Nagode has returned from a very nice trip in Yugoslavia. A group of ladies had a surprise "Welcome home and birthday party" for her in Remshak's back room. We are all happy she is back with us again!

Now, that we will have cooler weather, I hope more members will attend meetings. Please come in large numbers, so we can decide what to do for our 5th anniversary celebration.

Hoping to see you all at the card party and be sure to bring your friends along for an afternoon of relaxation and fun!

And by the way—do not forget our "Mother and daughter membership campaign!" Bring into our circle your daughter, daughter-in-law, granddaughter, mother, mother-in-law or any friend or acquaintance, who wants to work for a better community life and at the same time

enjoy herself in our midst. We are always trying to think of and do something worthwhile and interesting. Your ideas and help is needed and welcome.

So come to the card party and to our meetings. We know you'll enjoy yourself!

Sincerely,  
Mary Stih

### Our Work, Our Plans . . .

A grand time was had by all at the home of yours truly in Willoughby when the members of Circle No. 7 got together for a wiener roast last month. I'm sure the girls got over the most-bites soon after the party.

Justyn Pretnar showed us colored pictures of her darling baby boy.

A "thank you" to my assistant, Esther Bohinc for serving the wieners and toasted buns. Her home-made cake was really a treat. It was really so nice having you at my place, girls!

We had quite a gathering at our regular second Wednesday of the month meeting in September. More new members have become part of our happy group. We welcomed Marjorie McMullen and accepted Marion Tolar. Now we hope you'll soon feel at home and will have your friends join us.

Following the meeting Esther Bohinc and yours truly served the girls coffee and home made cup cakes.

On Sept. 24th the girls met at the home of Edith Zele for a crocheting session with Emily Glazer as the instructor.

We also decided to have a Halloween Party in place of sewing on October 29th. This affair will be held at the home of Mitzi Vardian, 347 E. 214th St. at 8 p.m. Be sure to wear your costumes, girls!

October the 8th is the date of our next meeting to be held at the Slovenian Workingmen's Home on Waterloo Rd. at 8 p.m.

**BRING ALONG SOME NEW MEMBERS FOR OUR GROWING CIRCLE** so our "Mother and Daughter campaign" which closes Dec. 31st will find us in the first ranks of the contesting Circles.

Elsie Rudman,  
Circle No. 7

### MISLI PO OBISKU . . .

Mnogi izmed nas, kateri smo še mladi odhajali v Ameriko, nismo slutili, da se poslednji poslavljamo od svoje matere. Menili smo, da itak pač kmalu pride na obisk. Ali slabe delavške razmere in potem dolga vojna, je obisk v domovino preprečilo. Vendar v zadnjih par letih se je marsikom že dolgo zaželeni obisk vendarle urešnčil.

Dospesvi v rojstno hišo so te vso ljubezijo sprejeti bratje, sestre . . . A vendor so naše oči iskale še nekoga—m a t e r e—ekljub temu, da so ti tvoji dragi že pred leti pisali, da je tvoma mati vedno zaspala. Misli pa ti ob tej priliki ne dajo miru. Morda pa ti le od nekje prihiti mati nasproti. V tem trenutku nehotje odpreš vrata nekdanje spalnice pokojne materje tam zagledaš na steni njeni sliko. Kot se sanjah slišiš njen glas, ko ti pravi: "Hčerka, kje si bila vsta dolga leta, da me nisi prisla preje pogledat, ko sem tako hrenenela te še enkrat videti?"

Ko se oziraš po hiši, te vso predmeti spominjajo na blago mater. Te šalčke je mati rabila za kavo le kadar so prišli izvandni obiskovalci. Ko gledaš po hribovitem polju, si misliš: "Vse te hribe je mati neštetokrat prehodila." In ko greš na pokopališče, kakor odrevneni čitaš napis: "Tu počiva po trudnopolnem delu tvoja mati . . ." Na misel ti pridejo vse one lepe besede, ki ti jih je pokojnica neštetokrat poklada na srcu in med temi tudi, da nismo večno na svetu, umikati se pač moramo eden drugemu.

Ako imaš še živečo mater v domovini, pojdi, obišči jo, če ti le razmre dopuščajo. Hyaležna ti bo in tudi tebi bo lažje. Nikoli te ne bo žal.

Theresa Gorjane.

### KRATKE BELEŽKE

(Nadaljevanje z 2. strani)

in plača tozadvene stroške iz ravnomak ustanovljene skladave v ta namen. Ce le fizično mogoče, jih obišče urednica, ako ne, jo bo nadomestila ena ali druga naših glavnih odbornic. Naše želje so, da bi obletnica sijajno uspelja in da bi krožek še nadalje rastel in širil svoje koristno delo.

Tudi krožek št. 9 v Chicago proslavi prihodnji mesec, 12. oktobra svojo pet-letnico. Pripravile bodo banket spojen z moderno promenado iz preteklosti. To bo zopet ena posebnost, v kateri so mlade članice krožka vesčakinje. Tudi njim—naše iskrene čestitke!

Kako gre kaj naša kampanja? Koliko članice ste že pridobile pri vaših krožkih? Poročajte! Mogoče nas želite pa kar načerkat presenetiti! Najbrž je zato vse tako tiho—ker noče noben krožek razkriti ostalim, da bi jih potem ne prehitete.

Izcrpki zapisnikov zadnjih mesecev pridejo na vrsto prihodnjem mesecu. Toliko v obvestilo.

Prihodnji mesec se tudi zopet prično naši kotički—gospodinjski, zdravstveni itd. Tudi naš forum bi rade upeljale za stalno—toda se sedaj žal še ni prispevkov, da bi se razvnele razprave ali debate. Poiskujte in pošljite vaše naziranje o tem in onem. Ako želite se priobči vaše ime, ako ne, ne. Le uredništvo mora vedeti, kdo prispeva.

Make your reports concise and interesting. All contributions are to be in editor's office by the 15th of each month.

Address:  
**MARY IVANUSCH.**  
R.E.D. 1, Chardon, Ohio

## NAŠ PROGRESIVNI ČEBELNJAK

(Nadaljevanje z 3. strani)

Ime smo tudi priliko pozdraviti kužko Kolarjeve hčerke, ki je sedaj njen stolna voditeljica—ime ji je Diana. (Zadnji mesec sta bila potom slike predstavljene obe, Anna Jane in njeni voditeljica-Diane, vsem našim članom).

Torej še enkrat, na svidjenje na banketu in plesni zabavi dne 12. oktobra ob dveh popoldne v Lawndale Masonic dvorani, 2300 Millard in Lawndale Ave.

Angela Mezner.

## UREĐNIKOVA POŠTA

### Svob. Slovenke vabijo na letno zabavo

CLEVELAND, Ohio—S temi vrsticami želim naznamiti vsemu članstvu društva Svobodomiselnih Slovenskih Slovenke, št. 2 SDZ, da bomo imeli prihodnjo soboto, 4. oktobra zvečer v velikem dvorani Slovenskega narodnega doma, kjer boste vse z veseljem sprejeti in tudi izvrstno postreženi. V prizidku je dovolj miz, kjer se lahko pogovorite s prijatelji, tako, bo zabava kaščno želite.

Pozdrav vsem!

Za društvo Svobodomiselnih Slovenke, št. 2 SDZ:

**Nežka Kalan**, predsednica.

### Zahvala

CLEVELAND, Ohio—Najprej se lepo zahvalim številnim prijateljicam, ki so mi na en ali drugi način pomagale v moji hudi bolezni. Iz vsega mojega srca se zahvaljujem vsem, ki ste me obiskale v bolnišnici in na domu, kakor tudi za tako lepa darila in cvetlice ter kartice, ki sem jih bila deležna.

Posebno se zahvaljujem članicam društva Združene Slovenske, št. 23 SDZ in krožka št. 1 Progresivnih Slovenk, Mali Šiska, ki mi je stregla in Mrs. Ježerčič za dvakrat poslane cvetlice. Sprejmite vse, drage prijateljice, srčne pozdrave. Še vedno se nahajam pod zdravniško oskrbo in sem vesela, da me obišete na domu.

**Rosie Matjasik**, preje Zupančič.

## GIRARDSKE NOVICE

CLEVELAND, Ohio—Prošlo soboto zvečer se je po dolgih letih razgibalo domače ozračje med starimi Girardčani, katerim so se pridružili tudi Sharončani, Farrellčani in Nilesčani, ter Warrenčani. Dogodek, ki je privabil skupaj skoraj vse stare Slovenske v Girardu (izjema so bili le par), je bila 40-letnica zakonskega življenja Franka in Agnes Lešnaka iz Avon Parka. Resnično, redkokdaj se primeri, da bi se skoraj vse slovenske naselbine (ta pa so se pridružili tudi ne-Slovenci) zavzela za dvojico, ki si je skozi dolgo dobo svojega bivanja v naselbini pridobilija prijateljstvo vseh, s katerimi se je le sposnala. Lešnakovata sta tih narave in zlasti zadnjega leta, ko ju tare bolezni, se držata svojega domovanja, poleti pa si privočita toploto in sonca v svojem lepem vrtu.

Niso pa bile samo vesele novice, ki sem jih slišal. Tako sem zvedel, da je dan prej doletela mojega soseda in prijatelja Tine Mihelicha nesreča pri delu v usnjarni, kjer sva nekoč skupaj delala. Stroj mu je zmečkal prsti na eni roki in nahaja se v St. Elizabeth bolnišnici v Youngstownu. Pozdravi se kmalu, Tine!

Takisto se nahaja v bolnišnici tudi sosedka Mrs. Barbara Komlanc, žena Jožeta Komlance. Pred nekaj meseci je Mrs. Komlanc po nesreči padla pri delu v usnjarni. Dobila je težke poškodbe, in se je po daljšem bivanju v bolnišnici vrnila domov, sedaj pa je moral zopet iskati pomoč v bolnišnici, ker so nastale komplikacije. Da bi se kmalu zdrava vrnila domov!

Presenečen sem bil, ko sem zvedel, da se nahaja v St. Elizabeth bolnišnici v Youngstownu mladi Joseph Opalk iz (Dalje na 4. strani)

## Progresivne Slovenke Amerike

Inkorporirane dne 27. junija, 1938.

Zena, izkoristi pridobljeno svobodo pravilno in korakaj z duhom časa naprej!

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

**GLAVNI ODBOR — SUPREME BOARD MEMBERS**  
PREDSEDNIKA Cecilia Subelj, 1107 E. 68th St., Cleveland 3, Ohio  
I.

WARWICK DEEPING

## USODOVEC

ROMAN

(Nadaljevanje)

"Kakšna sebičina sem," je pomisila, razmakinila svoja naslanjača, sedla v enega izmed njiju, usločila ramena in ovila lakti okoli kolen. Njene skromne slike, kako se bo nekaj uric brezkrbno grela pri gonju, so bile še pod vodi.

Razdražena je vzela enega izmed časopisov s podobami in jela obračati liste.

Ta muka! Zalotila se je, kako ogleduje slike srečnega sveta, ki prevzetevajo v igra tenis v deželah toprega solnca in sinjega morja. Oh, to sinje more! V duhu ga je videla pred seboj: slikala si je pomorančevce v cvetju in sadju, mimoze, oljke in palme. Svet cvetja in solnčne bleščave, bujnih barv in širokih, zlatih ur. Kaj vse se je moralno goditi tam doli! Sestra Klara je bila prežela v Monte Carlu tri krasne tedne. Pisala je domaćim pisma in jim pošljala kričeče razglednice, na katerih sta bili morje

## DELO DOBIJO MOŠKI

## DOBRO DELO

Radi bi imeli dvojico—moškega in žensko, brez otrok, za čuvanje, ženska bi pa čistila pisarne. Imata stanovanje s 4 sobami z gorkoto in razsvetljavo.

Pozive se podnevi pri  
ACME IRON & METAL  
SCRAP CO.  
15725 Saranac Rd.  
zvečer med 6. in 7. uro pa na  
684 E. 160 St.

**BUFFERS**  
izurjeni ročni buffers  
na bakru.  
Podnevi.  
Visoka plača od  
komada.  
REPUBLIC BRASS CO.  
1623 E. 45 ST.  
(severno od Payne Ave.)

**FORD**  
**MOTOR CO.**  
17601 Brookpark Rd.

sedaj sprejemamo na intervju kva-  
lificirane moške za sledenje dela:

**FOUNDRY WORKERS**  
**CUTTER GRINDERS**  
**TOOLMAKERS**  
**ELECTRICIANS**  
**MILLWRIGHTS**

**MACHINE REPAIRMEN**  
**GAS WELDER**

**HYDRAULIC**  
**REPAIRMEN**

**DIE SETTERS**

Sprejemamo aplikacije tudi za  
moške, ki so zmožni delati na  
KATEREKOLI izmed sledenjih  
"toolroom" strojih.

**MILLING MACHINES**

**GRINDERS**  
**LATHES**

**SHAPERS**

Izvrstna plača od ure poleg dodat-  
ka za življenske stroške

Zglasite se osebno sedaj v  
PERSONNEL BUILDING na  
ENGLE RD. od BROOKPARK RD.

Bobo ni imel nič prida mnenja o ovčjih možganih.

Furze je skrbno vbadal svojo šivanko. Preproga je že ležala v izbi gospe Damaride, pohištvo je bilo razpostavljen, in na bele stene je bil pripel tri ali štiri barvaste slike iz starih časopisov. Urejanje sob je bilo očividno sitna reč. Furze je bil prezicusil z naslanjači, zofo in mizo vse mogoče položaje, seveda zmerom tako, da je stala miza nekje na sredi; konec končev je bil pa obupan in kratkotom postavil drugo zraven drugega ob zid.

"Ženska bi to napravila v dveh minutah," je mislil sam pri sebi.

Vneto je šival in premišljeval, kakor že mnogokrat, o tisti zamujeni priložnosti. Zakaj ni bil šel povprašati, kako je z državom stotnika Vinerja in njegove soproge? Kolikanj preprosto utegne biti življenje in kolikanj si ga človek oteže s svojimi šemastimi muhami in svojim nespametnim tenkočutjem! Tri dni je bil zamudil, preden je vzel na mestu mladega Blossoma vrč za mleko; a vrata mu je bilo odprlo na moč neromantično mlado žensko iz Carslakea. Njeno vedenje je bilo takisto zanemarjeno kakor njena vnanjost.

"Ali gospodična Vinerjeva ni zdrava?"

"Leži."

"Menda ne bo kaj resnega?"

"Kolikor vem, ne. Ali vam plačam takoj, ali pošljate račun?"

"Račun pošljam. Sporočite, prosim, gospodični Vinerjevi moj poklon in povejte ji, da mi je žal."

Dekle je kar zazijalo vanj, zgrabilo vrč z mlekom in pred nosom zaloputnilo vrata njemu in njegovemu poklonu. Poklona je bila lepa! Naj bodo časi demokratični ali ne, kje se spodobi tistem, ki prinaša mleko v hišo, da bi sporočal gospodični sožalje?

Furze je vneto šival svoje zavese. Jugovzhodni veter je pihal okoli hiše; po enem oknu je pljuškal dež, po drugem je rahlo udarjala veja jablane v sadovnjaku. Te veje ni bil obrezal, radi je imel, da je drevo tipalo s prsti po latniku, zakaj če živiš sam, imajo zate vsi glasovi prijazen pomen. Topel dež in jugovzhodnik, ki sta mu krepčala mledo travo na travnikih in nežno dihalo na hruškovo in slivino cvetje! Zdelo se je, da sega živganje vetra v dimniku stari hiši prav do srca in ga razgibava; in Furze je sedel v vlekel na uho, kakor da bi se prazni gornji prostori dramili v življenje in polnili s človeško navzočnostjo. Predstavil si je noge, ki rahlo stopajo sem ter tja, skripanje starih deska, roke, ki urno prekladajo belo perilo. Da, navzočnost ženske, ki bi dihal v hiši, takisto, kakor je dihal jugovzhodnik zunaj nje.

Odložil je svoje žensko delo, se vzdignil in obstal z vprašujočim, navznoter obrnjenim pogledom v očeh, prevzet od nagiba, ki se mu je zdelo, da za veter prinaša s seboj. Odkod—in kam?

Ali je človek res samo stor zemlje in neba? Ali raste vse njeovo hrepnenje in stremljenje iz zemlje in po neizprenemljivem zakonu poganja liste, da bi se z njimi veter igral? In listje vene. Drevesa ga osipljejo, in veter ga raznaša.

Opozil je Boba, ki je bil sedel pokonci in mu je slovesno gledal v obraz.

"Si še kedaj zamudil priložnost, star?" Na primer kunca, izpred nosu—ko ne bi bil smel več upati, da ti ide?"

"Slepilo, stari," je odgovarjal gospodar.

Casih se je glasno pomenoval z Bobom, ki se mu je zdel čuteča žival, ne tak kakor mačka Tibi v svoji črni sebičnosti.

"Si še kedaj zamudil priložnost, star?" Na primer kunca, izpred nosu—ko ne bi bil smel več upati, da ti ide?"

Seveda je bilo tako. Bobo je krivo streljal z očmi po jagnjetu ki je postajalo dokaj nadležno: odi se samozavestno je peketalo po hiši in se zaganjalo zdaj sem, zdaj tja, kakor da bi bil svet njegov. Bobo je gledal na red, kjer je šlo za ovce; čas je bil, da posljejo jančka v šolo: doba njebove dolgocone in prismojene ljubnosti se je nagibala h koncu, in Bobo je videl, da se bo kmalu prelevil v neumno žival.

Bobo ni imel nič prida mnenja o ovčjih možganih.

"Razpoloženja, priatelj, razpoloženja."

Vendar je vzel s police svečnik, pričigal svečo z gorečo trščico in odprl vrata v izbo gospe Damaride. Glava mu je nekoliko klonila. V tem malem prostoru, v sobi, kjer se je zdelo, kakor da bi z nežno, rahlo žalostjo plaval po zraku vonj in spomin neznanje ženske, je s svojo glasbo vred zlepjal nejasen vzor. Biila je ženska soba, edina ženska soba v tej veliki, prazni stari hiši. Terjala je žensko. Da, Bog nebeski, kolikanj jo je potreboval!

To pohištvo! Bog zadeva. Le čemu ga je bil kupil? Iz nesposobnega, potuhnega moškega ponosa po, trenutku osramočenja.

"To ni moj posel," je pomisli; "za to bi bilo treba nje."

Premišljeno in čvrsto je zaprl vrata, toda roka mu je obležala na kljuki. Mahoma ga je bila napadla globoka zamišlenost, in s svečo, ki jo je držal pošev, je kapljal loj na tla, ne da bi bil kak opazil. "Nje." In kdo je bila? Ali je bila ona? So bile mar njene roke tiste, ki naj bi dopolnilo sirov obsekano delo njegovih rok in z mehkim, rahlim dotikom po deli te hiše manjkajočo nežnost in lepoto? Cvetje, mehke tečnine in razne zale, človeške reči, človeške po tem, kar se je spajalo z njimi—in povsod po hiši njen rahli dih in čar njene navzočnosti?

Niekaj zelo globokega se je oglašalo v njem. Pet let samote in takega pogrešanja! Zakopanel je z divostjo, ki je bila del njegove moške nature. Furze ni bil človek, ki bi se bil zlahka ali hitro zaljubil. Hrastovina, globoka, bogata prst žilavo vlakno, vdanoš, ki je utegnila biti tračnica. Gibal se je kakor človek v spanju, in pes ga je opazoval.

LEPO GROZDJE  
BELO IN RДЕCE  
se prodaja  
po zmerni ceni  
PAUL MOLAN  
MIDDLE RIDGE RD.  
MADISON, OHIO

PISARNA V NAJEM

Zelo primerna in novo dekorirana pisarna za zgodovinika, odvetnika ali profesionalca, se odda v najem. Prostor za parkanje.

Vpraša se na  
390 E. 156 St.

PREDELUJEM IN  
PRENAV LJAM

kuhinje in kopalnice ter na-  
pravim lepe rekreacijske sobe.  
Vlagam asfaltne pode in stene  
objem z vsakovrstnimi ploščami  
(tiles).

Dobro, zadovoljivo delo po  
zmerni ceni.

Vprašajte za proračun.

STANLEY DOLENCE

19870 ORMISTON AVE.

KE 1-6597

B. J. RADIO SERVICE

SOUND SYSTEM

INDOOR — OUTDOOR

Prvovrsne popravila na vseh

vrst radio aparator

Tubes, Radios, Rec. Players

Vse delo jamčeno

1363 E. 45 St. — HE 1-3028

Dva pogrebna  
zavoda  
za  
zanesljivo  
izkušeno  
simpatično  
pogrebeniško  
postrežbo

po  
CENAH, KI JIH

VI

DOLOČITE  
poklicite

A.GRDINA & SONS  
FUNERAL DIRECTORS  
FUNERAL DEALERS

1003 East 629 St.

HZ-2-1058-KL-2000

BETTER SCHOOLS BUILD A STRONGER AMERICA

Bobo ni imel nič prida mnenja o ovčjih možganih.

Tedaj je opazil svečo, ki se je ocejala, in loj na tleh.

"Cas je—srcece ljubo. Pomlad je prišla."

Nasmehnil se je. V globokih, višnjevih očeh mu je sijalo. Stoplil je k vratom, ki so vodila na stare stopnice, jih odprl, se vzel na vrh in jel počasi hoditi iz sobe v sobo. Sredi vsake je obstal in resno pazljivo gledal okoli sebe. Da—ta soba bi moral biti ženina, ta, ki gleda na jug, čez streho Damaridine izbe in čez njen vrt. Vrta se je moral zdaj poprijeti.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišnici. France, krajža velja, ne daj se jim. Zima bo kmalu tu, zato ne kaže druge, kot da se požuriš na delo pri mestni vodni napravi, da ja ne bodo girardske goščinje brez vode.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišnici. France, krajža velja, ne daj se jim. Zima bo kmalu tu, zato ne kaže druge, kot da se požuriš na delo pri mestni vodni napravi, da ja ne bodo girardske goščinje brez vode.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišnici. France, krajža velja, ne daj se jim. Zima bo kmalu tu, zato ne kaže druge, kot da se požuriš na delo pri mestni vodni napravi, da ja ne bodo girardske goščinje brez vode.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišnici. France, krajža velja, ne daj se jim. Zima bo kmalu tu, zato ne kaže druge, kot da se požuriš na delo pri mestni vodni napravi, da ja ne bodo girardske goščinje brez vode.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišnici. France, krajža velja, ne daj se jim. Zima bo kmalu tu, zato ne kaže druge, kot da se požuriš na delo pri mestni vodni napravi, da ja ne bodo girardske goščinje brez vode.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišnici. France, krajža velja, ne daj se jim. Zima bo kmalu tu, zato ne kaže druge, kot da se požuriš na delo pri mestni vodni napravi, da ja ne bodo girardske goščinje brez vode.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišnici. France, krajža velja, ne daj se jim. Zima bo kmalu tu, zato ne kaže druge, kot da se požuriš na delo pri mestni vodni napravi, da ja ne bodo girardske goščinje brez vode.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišnici. France, krajža velja, ne daj se jim. Zima bo kmalu tu, zato ne kaže druge, kot da se požuriš na delo pri mestni vodni napravi, da ja ne bodo girardske goščinje brez vode.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišnici. France, krajža velja, ne daj se jim. Zima bo kmalu tu, zato ne kaže druge, kot da se požuriš na delo pri mestni vodni napravi, da ja ne bodo girardske goščinje brez vode.

Bolesen je zopet pritisnila poznamenec Vrničana Franka Previa na postelj. Kakor sem zvezdel, se je v kratkem dvakrat nahajal v bolnišn